

**Protokół Nr LXXIX/24**  
**z sesji Rady Miasta Bydgoszczy**  
**z dnia 18 kwietnia 2024 r.**  
(w godz. 17<sup>00</sup> – 18<sup>40</sup>)

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Szanowni Państwo. Bardzo serdecznie witam na uroczystej sesji Rady Miasta Bydgoszczy z okazji 678. rocznicy nadania Bydgoszczy praw miejskich. Brawa dla Bydgoszczy z okazji tego święta, jak najbardziej się należą!  
Bardzo serdecznie witam wszystkich Gości, witam Parlamentarzystów, witam Michała Sztybla Wojewodę Kujawsko – Pomorskiego, witam Zbigniewa Ostrowskiego – Wicemarszałka Województwa Kujawsko – Pomorskiego, witam Prezydenta Miasta Bydgoszczy Rafała Bruskiego wraz z Zastępcami, witam Państwa Radnych, witam przedstawicieli Rad Osiedli, witam wszystkie osoby które otrzymają dzisiaj wyróżnienia i nagrody. Bardzo serdecznie witam również mieszkanki i mieszkańców, którzy są z nami za pośrednictwem transmisji.  
Szanowni Państwo stwierdzam, że na sali jest kworum.  
Proszę Państwa o powstanie i wprowadzenie Pocztu Sztandarowego.”

*Na scenę został wprowadzony Poczet.*

*Następnie został odegrany Hejnał Miasta Bydgoszczy.*

## **Ad. pkt 2**

**Wystąpienie Przewodniczącej Rady Miasta.**

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Dziękuję bardzo serdecznie. Możecie Państwo spocząć.

Szanowni Państwo. Urodziny Miasta Bydgoszczy to doskonała okazja do tego, żeby podsumować, co się wydarzyło w tym ostatnim roku. Jakie Bydgoszcz odniosła sukcesy? Czego doświadczyła? Jak ten ostatni rok wyglądał dla miasta, dla mieszkanki i mieszkańców Bydgoszczy?

Szanowni Państwo. Bydgoszcz w tym roku pokazała bardzo wiele swoich cech charakterystycznych. Po pierwsze pokazała, że potrafi sobie radzić w sytuacjach trudnych i zaskakujących. Mam tu na myśli oczywiście inwestycje, która rozłożona była pierwotnie na kilka lat. Musieliśmy ją wykonać w bardzo przyspieszonym tempie a to pokazuje, że rzeczywiście w sytuacjach kryzysowych potrafimy sobie radzić.

Bydgoszcz pokazała również swoją cierpliwość. I tu ukłony dla mieszkanki i mieszkańców miasta, którzy przetrwali wspólnie z miastem ten trudniejszy moment. Teraz możemy cieszyć się miastem, które jest ekologiczne, które dba o wodę, dba o rozwiązania, które sprzyjają klimatowi.

Bydgoszcz pokazała również, że potrafi odnosić sukces. I mam tu na myśli nie tylko te codzienne sukcesy, które każdego dnia odnoszą mieszkanki i mieszkańcy, uczniowie i uczennice bydgoskich szkół. Sukcesy, których efektem są dzisiejsze nagrody, ale również takie sukcesy, które nie są codzienne i tutaj mam na myśli oczywiście przyznanie miastu Bydgoszczy tytułu Sieci Miasta Kreatywnego UNESCO w Dziedzinie Muzyki.

Bydgoszcz pokazała również, że jest bardzo obywatelska. Bardzo chciałam podziękować mieszkankom i mieszkańcom za to, że coraz chętniej zgłaszają swoje projekty do budżetu obywatelskiego, ale także coraz chętniej w tym budżecie głosują. Budżet obywatelski to jest nasz wspólny sukces.

Bydgoszcz pokazała również, że jest demokratyczna. Poszliśmy tłumnie na wybory parlamentarne, na wybory samorządowe a to pokazuje, że coraz chętniej chcemy decydować o sobie i o tym co nas otacza.

Szanowni Państwo czego można życzyć w związku z tym? Życzę Państwu i życzę Miastu, abyśmy z tych trudnych doświadczeń potrafili wyciągnąć cenną lekcję a z sukcesów, abyśmy potrafili się wspólnie cieszyć. Wyznaczać sobie kolejne wyzwania i cele i wspólnie je osiągać.

Bardzo serdecznie dziękuję za to, że wspólnie dzisiaj świętujemy te urodziny.

Na Państwa ręce składam oczywiście życzenia, dla wszystkich osób, które w mieście Bydgoszczy mieszkają, żyją, miasto Bydgoszcz odwiedzają, niech nasze miasto ma się coraz lepiej!

A teraz o zabranie głosu poproszę Prezydenta Rafała Bruskiego.”

### **Ad. pkt 3**

#### **Wystąpienie Prezydenta Miasta.**

**Prezydent Miasta Rafał Bruski** powiedział cyt. „Witam bardzo serdecznie Szanownych Państwa tutaj obecnych, podczas dzisiejszej uroczystej sesji. 678 lat to długa historia i zawsze w dniu urodzin przede wszystkim świętujemy, ale też jest to okazja do tego, aby spojrzeć wstecz i podsumować, to co się udało i nam i naszym poprzednikom. Dumnie spoglądający na nas, tutaj na zdjęciu Kazimierz III Wielki założył kilkadziesiąt miast, wśród tych miast oczywiście i Bydgoszcz, która swoją szansę w największym stopniu wykorzystwała i to jest zasługa oczywiście tych, którzy przez te wiele, wiele lat o Bydgoszcz dbali, budowali siłę Bydgoszczy, kreowali nowe przestrzenie rozwojowe i skutecznie wykorzystywali te szanse, które się pojawiały.

Ale i także spojrzenie w przyszłość a więc to, co nas czeka. To jest odpowiedzialność i prezydenta i prezydentów kolejnych, którzy będą i radnych, tych którzy są i tych którzy będą, po to abyśmy z woli mieszkańców obdarzeni zaufaniem dbali o ich interesy, o ich potrzeby, zaspakajali je w jak największym stopniu, wsłuchując się w ten głos i w te oczekiwania, które są. I to jest oczywiście i olbrzymi zaszczyt, ale i olbrzymia odpowiedzialność.

W każdym działaniu zawsze najważniejsi są ludzie. Stąd dzisiaj, jak Państwo widziecie za naszymi plecami wyróżnienia, te które choć w części mają uhonorować część tych, którzy na siłę Bydgoszczy, jej markę, jako ambasadorzy dbają w wielu dziedzinach, dziedzinach i naukowych, dziedzinach obszarów kultury, gospodarki. Także jest to taki dzień, w którym Ci nasi wyróżnieni będą o nas świadczyć, o tych którzy dokonywali tych wyborów, dziękuję bardzo kapitułom, które bardzo wnikliwie przyglądały się każdemu z kandydatów do tych wyróżnień. Nie były to łatwe wybory, ale zawsze jak w każdym tego typu działaniach, trzeba wybrać tych najlepszych i tych nieco, nieco gorszych. Gratuluje od razu wszystkim wyróżnionym. Jest to dla mnie wielki zaszczyt, że wspólnie z Panią Przewodniczącą będziemy mogli Państwu te wyróżnienia przekazać.

A Bydgoszczy tylko dobrych, słonecznych dni i ciepłych, nie tak zimnych jak dzisiaj. Tak, abyśmy z dumą kiedyś, gdy skończy się nasza misja, mówię o sobie i o radnych, mogli powiedzieć, to był dobry czas dla naszego miasta. Wszystkiego najlepszego i na ten dzień i oczywiście na wszystkie kolejne. Pozytywnie spoglądajmy w przyszłość, bo ta przyszłość w kolorach barwnych i wesołych mnie na pewno i mam nadzieję, że wszystkim nam się widzi. Dziękuję bardzo.”

#### **Ad. pkt 4**

**Wręczenie Lauru Andrzeja Szwalbego, Lauru Mariana Rejewskiego oraz miejskich nagród.**

**Zostały odczytane laudacje przez prowadzącego.**

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska oraz Prezydent Miasta Rafał Bruski wręczyli następujące wyróżnienia:**

- Medal Prezydenta Miasta otrzymał Ignacy Bulla

Wyjątkowy człowiek, którego twórczość znana jest nie tylko w Bydgoszczy i Polsce, ale także na świecie. Portretowanie, któremu poświęca dużą część swojej pracy, wymaga niezwykłych umiejętności, a charakterystyczny styl jest rozpoznawalny i doceniany przez krytyków. Sercem zawsze z Bydgoszczą i w Bydgoszczy – sportretował i portretuje Honorowych Obywateli Miasta, zdobiąc bydgoski ratusz piękną galerią.

- Laur Andrzeja Szwalbego otrzymała Marzena Matowska

Dzięki Jej zaangażowaniu wiele miejsc w Bydgoszczy tętni kulturalnym życiem. Pod Jej skrzydłami znajduje się i rozwija od lat artystyczne serce Miasta. Na jej zaproszenie w mieście gościło wielu znamienitych, znanych artystów z Polski i świata, a lokalni i blisko związani z Bydgoszczą znaleźli przyjazny, twórczy dom. Miłośniczka tradycji, ale jednocześnie nowoczesna menedżerka, z ogromnymi sukcesami promuje i rozwija kolejne kulturalne projekty i wydarzenia – w tym muzyczne, które przyniosły miastu przed kilkoma tygodniami zaszczytne miano Miasta Kreatywnego w Dziedzinie Muzyki w sieci Miast Kreatywnych UNESCO. Oddana przyjaciółka i mentorka bydgoskiej kultury, wieloletnia dyrektorka Miejskiego Centrum Kultury w Bydgoszczy.

- Laur Mariana Rejewskiego otrzymał Jarosław Jaruszewski „Bisz”

Godny reprezentant Bydgoszczy na ogólnopolskiej scenie muzycznej, raper i poeta, który bierze jednocześnie aktywny udział w budowaniu lokalnego życia artystycznego. Twórczość tego artysty jest opisywana jako nieoczywista i wymagająca uwagi, co stoi w kontrze do dominujących trendów. Jest laureatem konkursów poetyckich, a także autorem tekstów piosenek znanych wokalistów, książek zawierających wierszyki dla dzieci dotyczące Bydgoszczy oraz wielu felietonów. Bydgoszczanin, promotor kultury, producent muzyczny, autor słuchowisk, felietonów, poeta i liryczny raper roku.

*Wykonano pamiątkowe zdjęcie laureatów z Przewodniczącą Rady Miasta oraz Prezydentem Miasta*

- Nagrodę Artystyczną Prezydenta Miasta otrzymał Sławomir Janicki  
Laureat już 3 dekady temu postawił bardzo odważny krok, otwierając w Bydgoszczy jeden z pierwszych w Polsce klubów muzycznych. W ten sposób znalazł możliwość rozwoju i dzielenia się miłością do wartościowej sztuki. Poza własną aktywnością muzyczną, współtworzy środowisko i przestrzeń przyjazną w szerokiej promocji wielu dziedzin kultury i sztuki – pod szyldem kultowego „Mózgu”. Artysta, muzyk, kontrabasista, założyciel Fundacji Muzyki Współczesnej i Form Interdyscyplinarnych – MÓZG Foundation.

- Nagrodę Naukową Prezydenta Miasta w dziedzinie nauk ścisłych, medycznych i nauk o zdrowiu otrzymał dr hab. n. med. i n. o zdr. Maciej Socha

Naukowiec skupiony na działaniach edukacyjnych i promocyjnych w zakresie położnictwa i ginekologii. Jego aktywność i dorobek naukowy jest godny podziwu. Publikacje na łamach czasopism branżowych z listy filadelfijskiej świadczą o ogromnej wadze i wartości prowadzonych badań. Nieustanne starania o godne traktowanie pacjentek oraz dbałość o najwyższe medyczne standardy zasługują na szczególne uznanie.

- Nagrodę Naukową Prezydenta Miasta w dziedzinie nauk humanistycznych, społecznych i sztuki otrzymał dr hab. Piotr Siuda

Sposobów komunikacji w Internecie jest wiele a wpływ sieci na realne zachowania jest niezaprzeczalnym faktem. To tematyka zainteresowań laureata. Wybór nieoczywistych obszarów do analizy okazał się bezcennym źródłem wiedzy o zmianach zachodzących w społeczeństwie. Wybitny dorobek naukowy oraz aktywność zawodowa przyczyniła się do uhonorowania laureata.

- Stypendium Artystyczne Prezydenta Bydgoszczy otrzymała Daria Kobierecka

Wyjątkowe osiągnięcia stypendystki a także aktywność zarówno wykonawcza jak i kompozytorska są doceniane przez znawców i krytyków. Wokalistka, multiinstrumentalistka i kompozytorka.

- Stypendium Artystyczne Prezydenta Bydgoszczy otrzymał Jakub Zalewski

Dzięki Bydgoskiej Kronice Filmowej stypendysta odkrył w sobie zamiłowanie do filmów dokumentalnych. Reżyser filmowy, scenarzysta i producent.

- Stypendium Prezydenta Miasta dla wybitnych młodych naukowców otrzymała mgr Natalia Wiktoryczyk – Kapischke

Lista artykułów i prac naukowych Jej autorstwa opublikowanych w literaturze medycznej i na łamach czasopism branżowych jest niezwykle okazała i świadczy o ogromnej wiedzy. Jej badania mają istotne znaczenie w prewencji rozprzestrzeniania i utrzymywania się drobnoustrojów w danym środowisku, ich transmisji w profilaktyce i leczeniu zakażeń.

- Stypendium Artystyczne Prezydenta Bydgoszczy za wybitne osiągnięcia naukowe w dyscyplinie nauk muzycznych w specjalności Reżyseria dźwięku otrzymała dr Katarzyna Maria Figat

Bydgoszcz może się pochwalić profesjonalnym i cenionym głosem w branży filmowej, w kontekście realizacji dźwięku. Zdarza się, że dźwięk w filmie jest tak spójny z obrazem, że wydają się wręcz niezauważalny. Portfolio filmowe tej stypendystki jest imponujące a prowadzona równocześnie działalność dydaktyczna i badawcza nie pozostaje bez echa.

- Stypendium Prezydenta Miasta dla wyróżniających się studentów otrzymała lek. Klaudyna Grzelakowska

Średnia ocen z całego toku studiów tej stypendystki wyróżniła się na tle wszystkich studentów Uniwersytetu Mikołaja Kopernika. Wcześniej studentka a obecnie doktoranta Collegium Medicum od początku studiów odznaczała się wyjątkową aktywnością. W ubiegłym roku wzięła udział między innymi w kongresie Europejskiego Towarzystwa Kardiologicznego w Amsterdamie, największej konferencji naukowej o tematyce kardiologicznej na świecie, gdzie przedstawiła wyniki swoich badań.

- Stypendium Prezydenta Miasta dla wyróżniających się studentów otrzymał inż. Patryk Leda

Ambicje do poszukiwania tak wiedzy, jak i nowatorskich rozwiązań energetycznych potwierdzają wysokie wyniki w nauce. Dodatkowym atutem dostrzeżonym przez komisję była szczególna aktywność i udział w inicjatywach naukowych Politechniki Bydgoskiej oraz międzynarodowych konferencjach. Dzięki naukowcom takim jak On mamy szanse na tak bardzo potrzebne, bardziej efektywne energetyczne wykorzystywanie wielu urządzeń.

*Wykonano pamiątkowe zdjęcie laureatów z Przewodniczącą Rady Miasta oraz Prezydentem Miasta*

- Nagrody Prezydenta Miasta za prace naukowe poświęcone Bydgoszczy

#### W kategorii prac magisterskich i doktorskich:

I nagroda została przyznana dr inż. arch. Zuzannie Ewie Małkowskiej za rozprawę doktorską pt. „Współczesne przekształcenia historycznych kompleksów przemysłowych, a zachowanie wybranych wartości kulturowych. Analiza na przykładzie Bydgoszczy” obronioną na Politechnice Łódzkiej. Laureatka odebrała także nagrodę dla promotora – dr. hab. inż. arch. Jana Salma prof. Politechniki Łódzkiej.

II nagroda została przyznana dr Katarzynie Gębarowskiej za rozprawę doktorską pt. „Wywołane herstorie. Bydgoskie pionierki fotografii zawodowej 1888-1945”, opracowanej w ramach Instytutu Sztuki PAN.

III nagroda została przyznana mgr. Karolinie Sommerfeld - Targosz za pracę magisterską pt. „Rewitalizacja Placu Piastowskiego w Bydgoszczy. Koncepcja wnętrza miejskiego”, absolwentki Politechniki Bydgoskiej.

W kategorii prac inżynierskich i licencjackich:

I nagrodę przyznano inż. Marcie Marciniak z Uniwersytetu Mikołaja Kopernika za pracę inżynierską pt. „Planowanie przestrzenne w aspekcie retencjonowania wód deszczowych na przykładzie miasta Bydgoszczy”. Za promowanie zwycięskiej pracy nagrodę otrzymała dr Katarzyna Kubiak – Wójcicka.

II nagrodę przyznano inż. Katarzynie Jelonek z Politechniki Bydgoskiej za pracę inżynierską pt. „Projekt architektoniczny muzeum światła nad rzeką Brdą w Bydgoszczy”.

III nagrodę przyznano lic. Patrycji Najdowskiej z Uniwersytetu Kazimierza Wielkiego za pracę licencjacką pt. „Zagospodarowanie turystyczne przestrzeni miejskiej w Bydgoszczy.”

*Wykonano pamiątkowe zdjęcie laureatów z Przewodniczącą Rady Miasta oraz Prezydentem Miasta*

Nagrody i wyróżnienia w miejskim rodzinnym konkursie plastycznym „Ukochane moje miasto – kartka urodzinowa dla Bydgoszczy”.

Nagrody w kategorii przedszkola i klasy 1 – 4 otrzymali:

- ✓ Julia Leśniacka – SP nr 38
- ✓ Martyna Skoneczna – Przedszkole nr 16
- ✓ Olena Volkowa – SP nr 10
- ✓ Bartosz Leszczyński – SP nr 18

Nagrody w kategorii klas 5 – 8 otrzymali:

- ✓ Anastasiia Lisnych – SP nr 10
- ✓ Bianka Romel – SP nr 10
- ✓ Marta Watola – SP nr 10
- ✓ Jakub Gill – SP nr 10

Wyróżnienia w kategorii przedszkola i klasy 1 – 4 otrzymali:

- ✓ Małgorzata Książek – SP nr 38
- ✓ Zuzanna Wrońska – Przedszkole nr 6
- ✓ Szymon Kosek – Przedszkole nr 16
- ✓ Ignacy Leszczyński – Przedszkole nr 6
- ✓ Jakub Piekarski – Przedszkole nr 43

Wyróżnienia w kategorii klas 5 – 8 otrzymali:

- ✓ Maria Brzósiewicz – SP nr 10
- ✓ Igor Chorążewicz – SP nr 43
- ✓ Aleksander Kaźmierczak – SP nr 18
- ✓ Jakub Jaskuła – SP nr 18

*Wykonano pamiątkowe zdjęcie laureatów konkursu  
z Przewodniczącą Rady Miasta oraz Prezydentem Miasta*

## **Ad. pkt 5**

**Wystąpienia okolicznościowe.**

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Dziękuję bardzo. Szanowni Państwo oczywiście jeszcze raz wielkie gratulacje dla wszystkich wyróżnionych.

Przechodzimy do dalszego porządku obrad a mianowicie do wystąpień okolicznościowych.

Szanowni Państwo. Zapraszam Iwonę Karolewską, Posłankę na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej.”

**Iwona Karolewska Posłanka na Sejm RP** powiedziała cyt. „Pani Przewodnicząca, Panie Prezydencie, Szanowni Parlamentarzyści.

*Piękniejsza niż myślisz*, pod tym hasłem bydgoska Orkiestra Na Dużym Rowerze przemierzała Europę. *Piękniejsza niż myślisz*, to słowa postu promującego to miasto. *Piękniejsza niż myślisz*, to słowa, którymi chcę zacząć moje życzenia dla Bydgoszczy. Życzenia, aby każdego dnia była piękniejsza, aby zachwycała nas swoim rozwojem, innowacjami, nowymi możliwościami. Żeby zachwycała nie tylko gości i turystów, ale także mieszkańców każdego dnia, dając im nowe możliwości. Serdeczne życzenia.

Do tych życzeń dołączę jeszcze gratulacje, dla wszystkich Państwa laureatów dzisiejszego konkursu, dla samorządowców i dla wszystkich Państwa, bo to dzięki Państwu Bydgoszcz jest piękniejsza, niż myślisz. Wszystkiego dobrego!”

*Iwona Karolewska Posłanka na Sejm RP przekazała upominek  
Przewodniczącej Rady Miasta*

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Szanowni Państwo o zabranie głosu poproszę Posła Włodzisława Gizińskiego.”

**Włodzisław Giziński Poseł na Sejm RP** powiedział cyt. „Pani Przewodnicząca, Panie Prezydencie. 678 lat temu Kazimierz Wielki, ten przydomek zresztą pewno nadano Mu w związku z ustanowieniem praw miejskich Bydgoszczy. 10 dni temu po raz kolejny Pan Prezydent Rafał Bruski. Serdeczne gratulacje wszystkim Radnym, Pani Przewodniczącej i Panu, Panie Prezydencie.



Serdeczne gratulacje za to, że Bydgoszcz jest coraz piękniejsza. Trudno składać podziękowania wszystkim po kolei, którzy w tej sztafecie bydgoszczan dbali o nią, rozbudowywali, żeby była piękniejsza. Panie Prezydencie proszę przyjąć na swoje ręce podziękowania dla tych wszystkich, dzięki którym mogę powiedzieć: Jestem szczęśliwym bydgoszczaninem. Jestem dumnym Europejczykiem. Dziękuję bardzo.”

*Włodzisław Giziński Poseł na Sejm RP przekazał upominek  
Prezydentowi Miasta*

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Szanowni Państwo o zabranie głosu poproszę Piotra Króla Posła na Sejm.”

**Piotr Król Poseł na Sejm RP** powiedział cyt. „Pani Przewodnicząca, Wysoka Rado, Panie Prezydencie. Przede wszystkim gratuluję pomysłu na to, żebyśmy się tutaj spotkali, bo dzięki Państwu mogę być pierwszy raz i mam nadzieję, że nie ostatni.

Bydgoszcz jest królewskim miastem. Jest królewskim miastem, bo została założona decyzją polskiego króla. I Bydgoszcz pięknieje i z całą pewnością to jest coś, co cieszy. Ale Bydgoszcz jest też wyjątkowym miastem, bo miastem, które od 1973 roku jest większe dzięki innemu miastu, czyli dzięki miastu Fordon. Bydgoszcz dziś obchodzi 678. urodziny a tak się składa, że w tym roku miasto Fordon obchodziłoby 3 lipca 600. urodziny. Więc z całą pewnością, w związku z tym, że ja mam zaszczyt reprezentować tą część miasta, tam mieszkam, to chciałem o tym wspomnieć. Gdyby ktoś z Państwa na początku lipca był w Fordonie, to serdecznie zapraszamy, bo o Gdańsku, o Gdyni i o Sopocie mówi się Trójmiasto, myślę, że warto, żebyśmy pamiętali o tym, że Bydgoszcz jest jednym z największych miast w Polsce właśnie na skutek tego, że kiedyś stała się na skutek połączenia z Bydgoszczą. Może to dwumiasto, to nie jest najszcześniejsze słowo, ale z całą pewnością dzięki temu się powiększyła.

Trochę pół żartem, pół serio chciałem oczywiście Panu Prezydentowi pogratulować, bo nikt chyba tak ciężkiej pracy, jak Zarząd Dróg Miejskich i Komunikacji Publicznej nie wykonał, żeby Panu Prezydentowi trochę utrudnić zadanie. Jednocześnie przy jednoczesnym dużym wsparciu wodociągów. Ale mimo, ale uważam, że pół żartem, pół serio trzeba było to powiedzieć.

Wszystkim bydgoszczankom i bydgoszczanom życzę tego, żebyśmy byli dumni ze swego miasta, żebyśmy je godnie reprezentowali.

A nie byłbym sobą, gdybym nie życzył Paniom i Panom z Zarządu Dróg, żeby się wreszcie z tym szynowym węzłem na Jagiellońskiej udało uporać. To myślę, że wszyscy też, bylibyśmy z tego zadowoleni.

Królewskiej Bydgoszczy życzę królewskiej przyszłości. Nowo wybranym radnym życzę udanej kadencji, bo to będzie wyjątkowa kadencja, bo przyjdzie się Państwu bić z tym, że straciliśmy sporo mieszkańców.

A tym z Państwa radnym, którzy kończą swoją aktywność w tej kadencji dziękuję za tą pięcioletnią pracę, bo wszyscy razem tworzymy królewską Bydgoszcz, za co serdecznie dziękuję. Jeszcze raz uprzejmie dziękuję Pani Przewodniczącej za zaproszenie. Dziękuję serdecznie.”

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Dziękuję bardzo. Szanowni Państwo i teraz zapraszam duet parlamentarny Iwonę Kozłowską i Norberta Pietrykowskiego.”

**Iwona Kozłowska Posłanka na Sejm RP** powiedziała cyt. „Prawda, że to pięknie wygląda.

Szanowni Państwo, Pani Przewodnicząca, Panie Prezydencie, Szanowni Państwo Radni, mieszkańcy Bydgoszczy, wszyscy zaproszeni Goście, Koledzy i Koleżanki Parlamentarzyści. To jest wyjątkowa chwila i bardzo ważna dla Bydgoszczy, ale nie tylko, bo również dla tych terenów, które są wokół tego miasta. Pięknego, rozwijającego się wspaniale, bo przecież daje to też szansę na ościennne gminy, aby się rozwijały. I Kazimierz III Wielki doskonale wiedział, co robi. Wiedział, że kiedy nada prawa miejskie Bydgoszczy, to ona będzie się pięknie rozwijała. Mamy, i tutaj ogromne gratulacje dla Pana Prezydenta i nowych Radnych, więc mamy wspaniałą władzę, która będzie robiła wszystko, aby miasto się nadal rozwijało, ale też mamy młode pokolenie, które się wspaniale na tej scenie już zaprezentowało. Gratuluję dzieciom i młodzieży, gratuluję dumnym rodzicom, bo przecież to jest dla nas ogromna satysfakcja, że na nas się nie kończy, tylko na nas też się coś zaczyna, bo mamy młodzież, którą potrafił Pan Prezydent wraz z Panią Przewodniczącą i z Radnymi docenić.

Szanowni Państwo. Życzę, żeby Bydgoszcz była jeszcze piękniejsza, jeszcze mądrzejsza, jeszcze fajniejsza i jeszcze kolorowsza. Niech taka będzie przez następne setki, setki lat. A tak naprawdę wszyscy o tym decydujemy. Więc kochajmy Bydgoszcz, cieszymy się nią i dbajmy o nią. Wszystkiego najlepszego.”

**Norbert Pietrykowski Poseł na Sejm RP** powiedział cyt. „Ja chciałem jeszcze dodać ze swoje strony, że padło tutaj piękne zdanie – ukochane miasto moje. Rzeczywiście chciałem na początku pogratulować wszystkim wyróżnionym, bo jak patrzyłem na Was, to po pierwsze przypominało mi się cudowne lata w Bydgoszczy, które były, są i będą. A po drugie widziałem to, co jest najcenniejsze dla Was kochani, też to było oczywiste, że ukochane miasto moje. Dlatego bardzo się cieszę i jestem wdzięczny, że mogę z Państwem tutaj być.

Po drugie chciałem pogratulować wszystkim nowym włodarzom miasta.

I po trzecie chciałem na ręce Pani Przewodniczącej Moniki Matowskiej wraz z Panią Poseł złożyć najszczerze gratulacje i cieszyć się z tego, że kolejne lata to będzie właśnie Pani Przewodnicząca Rady Bydgoszczy. To duety są.”

*Iwona Kozłowska Posłanka na Sejm RP oraz Norbert Pietrykowski Poseł na Sejm RP wręczyli kwiaty Przewodniczącej Rady Miasta*

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Szanowni Państwo przyznam jestem bardzo zaskoczona, ale słyszę, że Państwo też. Dziękuję i zapraszam przy okazji na 7 maja – sesję inauguracyjną, kiedy tego wyboru właśnie dokonamy.

Szanowni Państwo zapraszam Pośła na Sejm Łukasza Schreiberera.”

**Łukasz Schreiber Poseł na Sejm RP** powiedział cyt. „Szanowna Pani Przewodnicząca, Panie Prezydencie, Państwo Parlamentarzyści, Radni i wszyscy zgromadzeni Goście.

Jest mi niezmiernie miło, że mogę z Państwem być tu na tej sali, w tym tak szczególnym, w tak wyjątkowym, w tak pięknym dniu dla naszej ukochanej Bydgoszczy. Ale myślę, że dołączając do tych wszystkich już wspaniałych życzeń, które zostały złożone, to nie zwalnia nas także, w takim dniu od pewnej refleksji. I stąd chciałem się z Państwem podzielić bardzo krótko, kilkoma pytaniami. Dlaczego tutaj w ogóle jesteśmy? Z poczucia obowiązku, bo tak wypada, z przyzwyczajenia? Mam nadzieję, że większość z nas odpowiedziałaby, że z miłości do naszego miasta. I ciesząc się, że ta sesja została zainaugurowana, zachęcam także na przyszłość może, żebyśmy wciągnęli w to świętowanie miasta, urodzin naszego miasta, jak najwięcej mieszkańców.

Za to często zadajemy sobie dwa pytania. Czyja Bydgoszcz? Zwłaszcza teraz były wybory, to w ogóle słyszeliśmy je, ale przecież Bydgoszcz ma być wszystkich mieszkańców. Za to chyba najważniejszym pytaniem jest, jaka Bydgoszcz? Jaka Bydgoszcz, czyli co zrobić, żeby żyło się ludziom jeszcze lepiej? Żebyśmy wszyscy byli faktycznie dumni z naszego miasta, żebyśmy wszyscy mogli być szczęśliwi i dobrze żyć w naszym mieście a także, żeby te problemy które są, udało się rozwiązywać.

Ja korzystając z tej okazji chciałem pogratulować Panu Prezydentowi, chciałem pogratulować nowym Radnym. Nie ma tu wszystkich, bo jak już Pani Przewodnicząca zauważyła, to jest sesja jeszcze tej odchodzącej już Rady Miasta, ale szczególnie tym, którzy właśnie odnowili swoje mandaty do Rady Miasta, do sejmiku, bo to oznacza, że cieszyacie się Państwo zaufaniem mieszkańców, ale to też wielkie zobowiązanie i z tą refleksją chciałem Państwa zostawić.

Życzyć wszystkiego dobrego, a mam nadzieję, że też Wy wszyscy zdajecie sobie sprawę, że na nas również możecie liczyć. Wszystkiego dobrego. Kłaniam się.”

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Dziękuję bardzo. Szanowni Państwo. Zapraszam Michała Sztybla Wojewodę Kujawsko – Pomorskiego.”

**Michał Sztybel Wojewoda Kujawsko – Pomorski** powiedział cyt. „Pani Przewodnicząca, Panie Prezydencie, Państwo Radni, Parlamentarzyści, wszyscy wspaniali Goście, mieszkańcy Bydgoszczy oraz wszyscy, którzy oglądają dzisiejszą sesję.

Miasto to ludzie, Bydgoszcz to ludzie, a siła Bydgoszczy to suma talentów wszystkich mieszkańców oraz suma ich wszystkich osiągnięć.

Ja Bydgoszczy życzę jak najwięcej takich mieszkańców, jak dzisiaj wszyscy nagrodzeni na scenie, wtedy ta siła będzie ogromna. Pamiętam, jak jakiś czas temu dyskutowaliśmy o tym, że troszeczkę za mało kobiet było wyróżnionych w trakcie nagradzania, w trakcie rankingu z okazji powrotu Bydgoszczy do Macierzy z okazji stulecia. Ale widząc same Panie, jako nagrodzone za prace naukowe, jestem spokojny, że kolejny ranking będzie wyglądał już inaczej. I tego nam wszystkim życzę. Rozwoju miasta, tego, żebyśmy mogli być dumni z tego, że Bydgoszcz każdego dnia staje się coraz bardziej metropolitalnym miastem i jako Bydgoszcz z otoczeniem rośnie w siłę, tak mieszkańców nam przybywa. Pamiętajmy, że to my jesteśmy ambasadorami Bydgoszczy i to my jesteśmy najlepszą promocją miasta, jeżeli dobrze mówimy o własnym mieście. Oby tych powodów do takiego mówienia, było jak najwięcej. Wszystkiego dobrego!”

*Michał Sztybel Wojewoda Kujawsko – Pomorski wręczył kwiaty  
Przewodniczącej Rady Miasta*

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Szanowni Państwo, o zabranie głosu poproszę Zbigniewa Ostrowskiego, Wicemarszałka Województwa Kujawsko – Pomorskiego

**Zbigniew Ostrowski Wicemarszałek Sejmiku Województwa Kujawsko-Pomorskiego** powiedział cyt. „Pani Przewodnicząca, Panie Prezydencie, Szanowni Państwo.

Przywołujemy wspomnienie 19 kwietnia 1346. roku, kiedy Kazimierz Wielki wystawił przywilej lokacyjny dla miasta. Świadcami tamtej epoki są dziś już tylko gotyckie zabytki architektury, wśród nich bydgoska katedra. Warto jednak zauważyć, że o naszej tożsamości nie decydują wyłącznie zabytki architektury i inne świadectwa kultury materialnej. O tożsamości miasta decydują w takiej samej mierze ludzie tworzący specyficzny klimat miasta i jego koloryt. Ów genius loci.

I właśnie za ludzi szanuję Bydgoszcz, najbardziej. Za ludzi z pasją, ambitnych i twórczych. To dzięki nim mamy tu wydarzenia kulturalne najwyższej rangi i znakomitą atmosferę artystyczną, a dzięki mądrym, lokalnemu patriotyzmowi gospodarczemu, dzięki innowacyjnym przedsięwzięciom na skalę kraju i Europy, miasto z roku na rok zwiększa swój potencjał ekonomiczny, zaś inwestycje w infrastrukturę kulturalną umacniają Bydgoszcz, jako znaczący ośrodek polskiego i europejskiego życia muzycznego. Bo to między innymi dzięki muzyce możemy sobie uświadomić, jak bogate i wielowarstwowe jest nasze polskie dziedzictwo, jak wiele kultur i społeczeństw dziedzictwo to ukształtowało. I w tym kontekście chcę wspomnieć znowu o ludziach. Nie tylko o artystach, ale o zwykłych a właściwie niezwykłych pasjonatach historii i miłośnikach grodu nad Brdą i Wisłą, którzy tworzyli przez lata i mam nadzieję tworzyć będą nadal specyficzny klimat miasta.

Przez lata mieszkając i pracując w Bydgoszczy obserwowałem, jak to miasto się zmienia. Teraz, jako samorządowiec mam przywilej pracować zarówno dla tego miasta, jak i dla całego regionu. Pozwala mi to doceniać ludzi, którzy potrafią wyciągać praktyczne korzyści płynące ze współpracy. Spotykam się w różnych środowiskach, wśród ludzi młodych i wśród seniorów, dostrzegam ich miłość do tego miasta, lokalny patriotyzm, ale też szersze widzenie miasta w kontekście całego regionu. Dla nas samorządowców ludzie są najważniejsi.

Mam 330 000 powodów dla których lubię Bydgoszcz i jej mieszkańców. Państwa marzenia mnie inspirują. Rozumiem i podzielam Wasze aspiracje, Wasze pragnienia dodają nam siły. Myślę, że my wszyscy mieszkający w tym pięknym, jedynym na świecie miejscu, doskonale wiemy, co temu miastu zawdzięczamy. Niech więc dzisiejszy, zacny jubileusz będzie dla nas inspiracją do wspólnej pracy na rzecz miasta. W jego historii jesteśmy tylko jedną zmianą w sztafecie pokoleń. Warto, aby była to zmiana wyróżniająca się pracą i współpracą.

W imieniu Zarządu Województwa, jego Marszałka Pana Piotra Całbeckiego, który dziś przebywa służbowo w Brukseli i żałuje, że nie może być tutaj z nami, życzę całej społeczności miasta, by zarówno dzisiejsze święto, jak i wszystkie kolejne dni przyniosły Państwu wiele radości, owocnych spotkań, refleksji i planów wybiegających daleko w kolejne dekady. Kochajmy naszą Bydgoszczą!”

*Zbigniew Ostrowski Wicemarszałek Sejmiku Województwa  
Kujawsko-Pomorskiego wręczył kwiaty Przewodniczącej Rady Miasta  
a Prezydentowi Miasta upominek.*

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Bardzo serdecznie dziękujemy Panu Marszałkowi i proszę o głos prof. dr hab. inż. Marka Adamskiego, Rektora Politechniki Bydgoskiej im. Jana i Jędrzeja Śniadeckich.”  
**prof. dr hab. inż. Marek Adamski Rektor Politechniki Bydgoskiej im. Jana i Jędrzeja Śniadeckich** powiedział cyt. „Panie Prezydencie, Szanowna Pani Przewodnicząca, Szanowni Państwo. W imieniu społeczności akademickiej Politechniki Bydgoskiej chciałbym złożyć najserdeczniejsze gratulacje z tak pięknego jubileuszu. Wszystkim bydgoszczanom wyrazić słowa wdzięczności, w imieniu społeczności akademickiej za przychylność, wdzięczność, tworzenie przestrzeni w mieście dla rozwoju naszych uczelni, a tak od siebie, dla rozwoju Politechniki Bydgoskiej we wszystkich przedsięwzięciach rozwojowych na przyszłość dotyczących i tych projektów związanych z przestrzenią miejską. Ostatnia inicjatywa Pana Prezydenta dotycząca rewitalizacji żurawia została bardzo entuzjastycznie przez naukowców Politechniki, ale nie tylko Bydgoszczy podjęta. I myślę, że niedługo się będziemy wykazywać w tym zakresie, ale także innych przestrzeni i tych najważniejszych wyzwań ostatnich, na przykład związanych z otwieraniem nowych kierunków. Mówię tu o kierunku lekarskim. Bardzo serdecznie dziękuję.

Proszę Państwa myślę, że możemy powiedzieć, że niech ten dostojny jubileusz będzie okazją do świętowania wszystkich bydgoszczan, tych którzy na co dzień budują siłę oraz markę i wizerunek naszego miasta. Pozwolicie Państwo, że w imieniu uczelni stosowną pamiątkę przekażę na ręce Pana Prezydenta. Dziękuję.”

*prof. dr hab. inż. Marek Adamski Rektor Politechniki Bydgoskiej im. Jana i Jędrzeja Śniadeckich przekazał upominek Prezydentowi Miasta*

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Dziękujemy bardzo i o zabranie głosu poproszę jeszcze Prezydenta Rafała Bruskiego.”

**Prezydent Miasta Rafał Bruski** powiedział cyt. „Szanowni Państwo, bo Pan Rektor wywołał temat żurawia. Nikt myślę na tej sali, albo niewielu wie, o co chodzi. Mamy, wkrótce będziemy mieli odnowiony zrewitalizowany Rybi Rynek, a stał tam zawsze dźwig, czy żuraw, jak kto woli powiedzieć. Odszukaliśmy oczywiście stare fotografie i zostało wyzwanie rzucone właśnie konstruktorom i naukowcom, a może i studentom Politechniki Bydgoskiej, aby na podstawie zdjęć stworzyli projekt, a później wykonamy ten projekt, właśnie takiego historycznego żurawia i stąd ten żuraw się dzisiaj tutaj pojawił.”

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Dziękujemy za wyjaśnienie, bo rzeczywiście widziałam, że na sali było lekkie zdziwienie. Trzymamy kciuki za realizację tego projektu.

Szanowni Państwo. Rada Miasta Bydgoszczy podjęła decyzję, że rok 2024 będzie rokiem NATO a o tym, co dokładnie kryje się pod rokiem NATO i dlaczego właśnie jest to dla nas tak ważny jubileusz, powie gen. bryg. Petr Svoboda, który przedstawi dla Państwa wykład pn. „20 lat NATO w Bydgoszczy”. Zapraszam Panie generale.”

## **Ad. pkt 6**

**Zastępca Dowódcy/Szef Sztabu Centrum Szkolenia Sił Połączonych NATO gen. bryg. Petr Svoboda** przedstawił w formie prezentacji multimedialnej wykład pn. „20 lat NATO w Bydgoszczy”.

**Tłumacz** powiedział cyt. „Szanowna Pani Przewodnicząca, członkowie Rady Miasta, Panie Prezydencie, członkowie Parlamentu, Panie Wojewodo, Panie Wicemarszałku, Szanowni Państwo!

Proszę Państwa. To dla mnie wielki zaszczyt, że mogę być tutaj dzisiaj z Państwem na obchodach tej wyjątkowej rocznicy 678. rocznicy nadania praw miejskich przez bohatera, którego zdjęcie pomnika widzieliśmy tutaj jeszcze przed chwilą. Jak Państwo wiedzą, ten rok jest istotny nie tylko z punktu widzenia Bydgoszczy. Ten rok jest istotny również z perspektywy historycznej dla Bydgoszczy, dla Polski, myślę, że również dla świata. Dlaczego?

Ponieważ w tym roku obchodzimy 75. rocznicę powstania Sojuszu Północnoatlantyckiego i przy okazji 20. rocznicę powstania Centrum Szkolenia Sił Połączonych, czyli znanej jednostki natowskiej, która mieści się tutaj, w naszym mieście. Jest to również rok 25. rocznicy wstąpienia Polski, Republiki Czeskiej i Węgier do NATO.

Ja oczywiście nie będę się opowiadał po żadnej ze stron, jeżeli chodzi o to, czy ważniejsza jest Bydgoszcz, czy ważniejszy jest Fordon. Ze swojej strony powiem od razu, mieszkam w Bydgoszczy na ulicy Skorupki, natomiast mój syn chodzi na tenisa do Fordonu.

Proszę Państwa. Ja może odejdę od takiego utartego sposobu prowadzenia wystąpienia, powiedzmy. Staram się zawsze, kiedy jestem poproszony o jakiś wykład, żeby wchodzić w interakcje z publicznością. Myślę, że każdy na tym może skorzystać. Więc jeżeli w którymkolwiek momencie mojego wystąpienia będą Państwo mieli jakiegokolwiek pytania, to jeżeli one nie będą objęte klauzulą tajności, to będę bardzo zadowolony, jeżeli będę mógł na nie odpowiedzieć. Mogą się Państwo również spodziewać, że ja może rzucę jakieś pytanie w tłum. Zobaczmy, jak Państwo zareagują?

To mam dla Państwa takie pytanie, sprowokować bym je chciał. Tutaj widzimy mapę, która przedstawia wszystkie państwa członkowskie NATO. I teraz, ja oczywiście udzielę odpowiedzi na to pytanie za chwilę. Natomiast z perspektywy obszaru, które państwa członkowskie NATO zajmują, czy wiedzą Państwo, które z nich jest największe, pod względem obszaru? Tu Państwa zaskoczę. Nie jest to Kanada. Z punktu widzenia obszaru jest to Dania, ze względu na Grenlandię.

Myślę, że możemy wejść w taką interakcję i Państwo z tego skorzystają. Myślę, że atmosfera będzie nieco bardziej rozluźniona.

Proszę Państwa. Ja nie jestem sekretarzem generalnym NATO. Nie będę za bardzo mówił o zawiłościach, strukturach Sojuszu i tak dalej. Chciałbym tylko powiedzieć, że z punktu widzenia naszego, państw członkowskich NATO, dlaczego ten Sojusz jest tak ważny? Otóż gwarantuje on nam bezpieczeństwo. Przywołam art. 5 o którym Państwo zapewne słyszeli. Jest to artykuł, który odnosi się do tak zwanej obrony kolektywnej. Jeden ze wszystkich, wszyscy za jednego. Ale chciałbym również wspomnieć o art. 3 o którym wielu zdaje się zapominać. Jest to artykuł, który zobowiązuje każde państwo do dbania o własne bezpieczeństwo i żeby nie być gołosłownym. Zawsze przywołuje, jako model do naśladowania Polskę.

Proszę Państwa patrząc na mapę NATO, na mapę Polski właściwie, zauważą Państwo, że jest tutaj zaznaczonych 5 różnych ośrodków, ale w tych miejscach, które są zaznaczone za wyjątkiem Bydgoszczy, w każdym z nich istnieje jedna jednostka ściśle związana z NATO. Natomiast w Bydgoszczy mamy ich aż 5 i nie bez kozery o mieście mówi się, jako o polskiej stolicy NATO. Aktualnie mamy w Bydgoszczy 5 jednostek. Niewykluczone, że w najbliższej przyszłości powstanie kolejna jednostka, która będzie zajmowała się sprawami szkolenia Ukrainy.

Ale ja jestem przedstawicielem Centrum Szkolenia Sił Połączonych, czyli JFTC i mogę Państwu powiedzieć, że my jesteśmy jednym z dwóch centrów NATO na świecie, który zajmuje się szkoleniami. Drugim jest nasza siostrzana jednostka, czyli doublese, która znajduje się w Norwegii, ona zajmuje się sprawami operacyjnymi i strategicznymi. Natomiast my tutaj w Bydgoszczy, zapewniamy współpracę, odporność i gwarantujemy to, że siły nasze są w stanie się zaadaptować do każdej sytuacji. Aktualnie naszym dowódcą jest Pan generał dywizji Norbert Wagner. Niestety dzisiaj nie mógł być tutaj z Państwem, gdyż bierze udział w konferencji, która odbywa się w Lizbonie, w Portugalii. Pan generał Wagner jest w Bydgoszczy od 21 roku. W tym roku, we wrześniu, kończy swoją służbę tutaj. Po nim dowództwo na JFTC obejmie polski generał.

Proszę Państwa. JFTC jest pierwszą jednostką natowską, która powstała w tej części Europy. Powstała w 2004 roku, w 2009 roku przeniosła się do swojej obecnej siedziby przy ulicy Szubińskiej. W 2005 już JFTC rozpoczęło pierwsze szkolenia dla żołnierzy, którzy udawali się na misję w Afganistanie, później na misję w Iraku i w tym roku obchodzimy nasze dwudziestolecie. Ponadto współpracujemy bardzo ściśle w ramach Partnerstwa dla Pokoju z Gruzją, mamy tam swego rodzaju oddział. Jest to jednostka geo, która zajmuje się szkoleniem gruzińskich sił zbrojnych po to, aby dostosować je do standardów NATO. My zapewniamy ze swojej strony należyte szkolenia i ich należyty poziom. Ale JFTC jako takie, cały czas ze względu na rosnące wymagania, musi się rozwijać. Możemy to zagwarantować również dzięki współpracy ze specjalnie do tego celu powołaną agencją. Jest to program inwestycji w bezpieczeństwo NATO, które znajduje się w Warszawie. Dzięki niemu mamy nadzieję, że już wkrótce powstanie nowy budynek, w którym będziemy mogli szkolić kolejnych żołnierzy i zapewnić kolejne szkolenia dla nowych oddziałów. Mamy nadzieję, że będziemy w stanie zrealizować ten projekt jak najszybciej.

Proszę Państwa. W JFTC swoich przedstawicieli mają 23 kraje. Aktualnie obsada etatowa wynosi około 170 osób. I tutaj muszę Państwu powiedzieć o czymś, co mnie totalnie zaskoczyło. Ponieważ jakiś czas temu ukazało się ogłoszenie, że JFTC poszukuje osoby na jedno stanowisko. Będzie to osoba zatrudniona na zasadach pracowników lokalnych, tak to nazwijmy. I teraz dlaczego jestem zaskoczony? Ponieważ normalnie, kiedy publikujemy ogłoszenia o pracę, odzew jest na poziomie 20 osób. Tym razem było ponad 300. Wiem, że sprawa była dość głośna i dyskutowana w lokalnych, a nawet ogólnopolskich mediach. Tak, więc JFTC się rozrasta. Mogę Państwu powiedzieć, że w przyszłym roku planujemy zatrudnić kolejne 16 osób. I ja ze swojej strony mogę powiedzieć, że jestem bardzo zadowolony. Cieszę się, ponieważ będziemy mieli większą obsadę etatową. Mam nadzieję, że jeżeli to będzie ktoś z Polski, czekam z niecierpliwością na współpracę z tymi osobami. Także, tak jak powiedziałem wcześniej JFTC się rozwija i rozrasta.



Naszą nadrzędną jednostką jest Dowództwo do spraw Transformacji, które ma swoją siedzibę w Norfolk w Stanach Zjednoczonych. I mogę Państwu powiedzieć, że około 90 – 95% naszej pracy wykonujemy na rzecz dowództwa, które mieści się w Europie. Natomiast współpracujemy bardzo ściśle z tymi jednostkami, które tutaj są wymienione na zielonym tle. W jaki sposób współpracujemy z nimi? To na ich zlecenie przygotowujemy i opracowujemy różne ćwiczenia po to, żeby szkolić naszych żołnierzy. I myślę, że wiele osób ma trochę odmienne wyobrażenia od tego, jak wyglądają szkolenia dla żołnierzy. Otóż my nie ćwiczymy z tymi żołnierzami mięśni, tężyzny fizycznej. My ćwiczymy ich mózgi. To znaczy naszymi głównymi narzędziami działania nie są karabiny ani czołgi, ale programy komputerowe. Ponieważ dzięki tym ćwiczeniom przy użyciu komputerów, możemy zapewnić im dostęp do niezbędnych baz danych, do danych dotyczących ćwiczeń, dzięki czemu oni doskonalą swoje umiejętności.

My organizujemy również dwa razy do roku takie drzwi otwarte dla młodzieży i studentów, które cieszą się dość dużym powodzeniem i większość z uczniów, którzy przychodzą jest zaskoczonych, ponieważ nie spodziewają się tego, że my pracujemy na komputerach. Nie ma u nas, jak już powiedziałem wcześniej, karabinów ani czołgów. My korzystamy z komputerów i właściwie bardzo dużo jesteśmy w stanie im zaprezentować. Jedynie nie oprogramowanie, które ma odpowiednią klasyfikację, tajności. Natomiast znajdują się w Bydgoszczy inne jednostki, które dysponują sprzętem, które z punktu widzenia młodych ludzi, jest zapewne dużo bardziej atrakcyjne.

Mamy tutaj na slajdzie takie 3 obszary. Można powiedzieć, że są one, każde z nich jest osobne, ale jednak one się zazębiają. I JFTC jest dla nich wszystkich wspólnym mianownikiem.

Po pierwsze jest to, co my w ramach swojej misji, co my Sojuszowi zapewniamy. Po pierwsze jest to wsparcie dla operacji bieżących. Więc wtedy, kiedy zaprzestaliśmy szkoleń na rzecz misji w Afganistanie, ponieważ uległa ona rozwiązaniu zdecydowano, że możemy wykorzystać nasz potencjał w ramach misji doradczej dla Iraku. Nie jest to misja w żadnym wypadku o charakterze bojowym, jest to misja w ramach której pomagamy, służymy swoim doświadczeniem irackiemu rządowi w trakcie przekształceń, które iracki rząd podjął, również celem modernizowania swoich sił zbrojnych.

Jeżeli chodzi natomiast o drugi obszar, czyli wsparcie na rzecz operacji bieżących, przepraszam operacji przyszłych, chodzi o operacje o których dopiero się myśli, które są w planie. My na podstawie danych i zapotrzebowania, które otrzymujemy, opracowujemy ćwiczenia, które będą obejmowały pewien wycinek Europy. I mogę Państwu powiedzieć, że w 26 roku planujemy ćwiczenie, oczywiście wirtualne, które będzie obejmowało również przesmyk suwalski, istotny obszar z punktu widzenia strategicznego.

I trzecia rzecz, to jest wsparcie rozwoju zdolności bojowych. Tutaj powiem od razu, że może to tak trochę skomplikowanie brzmi, ale żeby to zilustrować. Jaki jest nasz udział w tym i co w ramach tego robimy? Otóż w ramach rozwoju zdolności bojowych Sojuszu organizujemy dorocznie ćwiczenie koalicyjnej interoperacyjności bojowej, szerzej znane jako CWIX. Jest to ćwiczenie, które w tym roku przyciągnie do Bydgoszczy ponad 2,5 tysiąca osób. Nie wiem, jak Bydgoszcz sobie z tym poradzi, ale w zeszłym roku przy 2000 jakoś poszło. Ćwiczenie będzie się odbywało prawie przez miesiąc, w okresie od maja do czerwca. Będziemy mieli żołnierzy, którzy przyjadą na ćwiczenie w zasadzie z całego świata, z Kanady, z Australii i będą się oni wszyscy szkolić tutaj w Bydgoszczy. To ćwiczenie polega na sprawdzeniu, w jaki sposób i do jakiego stopnia współgrają ze sobą systemy, z których poszczególne państwa korzystają. Jest to dla nas bardzo istotne, ponieważ wnioski z tych ćwiczeń, które tutaj odbywają się w Bydgoszczy, następnie są angażowane i wykorzystywane w ćwiczeniach, które będziemy opracowywali w przyszłości. Jesteśmy dzięki CWIX w stanie zidentyfikować jakie są słabe obszary, jakie są dobre, co wymaga poprawy, co wymaga doskonalenia?

Bydgoszcz mogą Państwu powiedzieć zupełnie szczerze, jest bardzo ważnym ośrodkiem na mapie NATO. Miasto w ogóle, możemy je określić, jako pionierskie ze względu na to, że to właśnie tutaj powstała pierwsza jednostka natowska w Europie Środkowo-Wschodniej. Jesteśmy bardzo zadowoleni z faktu, że co roku miasto odwiedzają tysiące żołnierzy. Wspomniałem przed chwilą o ćwiczeniu CWIX, które w zeszłym roku przyciągnęło 2000 uczestników do Bydgoszczy, w tym roku będzie to 2,5 tysiąca. Ale CWIX to nie wszystko. Ćwiczenia i szkolenia, które JFTC organizuje, odbywają się przez cały rok. Zobaczyliby Państwo nasz program pracy na cały rok, to on obejmuje bardzo dużo różnych wydarzeń. Na przykład konferencja i szkolenie (dźwięk niewyraźny) 900 osób. Inne konferencje, które właśnie się zakończyła, kolejne 900 osób. Także nasz plan pracy jest wypełniony ćwiczeniami, warsztatami i konferencjami.

Proszę Państwa. JFTC przyniosło do Bydgoszczy również swego rodzaju różnorodność. Wspomniałem już o liczbie krajów, które mają swoich przedstawicieli w Bydgoszczy. Dzięki temu społeczeństwo się otwiera, ludzie są bardziej otwarci na inną kulturę, to nie chodzi tylko o porównywanie, nie wiem kuchni jednego czy drugiego kraju, ale również o rozwój miasta pod względem kultury, swego rodzaju różnorodności.

Musimy pamiętać też o bardzo istotnym aspekcie ekonomicznym, który JFTC przynosi miastu Bydgoszcz i korzyści, które z tego płyną. Sport. Mój syn, jak już wcześniej wspomniałem gra w Fordonie w tenisa.

Chciałbym wspomnieć również o bydgoskim lotnisku. Być może dzięki temu, że wzrasta zapotrzebowanie na szkolenia, które my oferujemy, być może uda się pozyskać innych operatorów. Nie wiem? Lufthanse może kogoś innego?

Dla zilustrowania mogę Państwu powiedzieć, że JFTC w ubiegłym roku, wykupiło dla swoich pracowników 595 lotów. A to są tylko loty, które odbyli pracownicy JFTC. Proszę pomyśleć o wielkiej liczbie osób, które przyjeżdżają do Bydgoszczy na ćwiczenia i różnego rodzaju wydarzenia.

Chciałbym Państwu również z tego miejsca podziękować za to, że możemy się tutaj czuć jak w domu, że mamy bardzo bliską i bardzo dobrą i owocną współpracę z miastem i z władzami każdego szczebla w Polsce. Także bardzo Państwu dziękuję za wsparcie. Mam nadzieję, że wszystko to będzie podążało we właściwym kierunku i dalej będziemy rozwijać i pogłębiać naszą współpracę.

Proszę Państwa, ale ponieważ my otrzymujemy coś od miasta, otrzymujemy coś również od mieszkańców Bydgoszczy, więc myślę, że również z naszej strony należy się podziękowanie na Państwa ręce. Dlatego Pani Przewodniczącej i Panu Prezydentowi w imieniu mojego dowódcy Pana generała Wagnera, chciałbym podziękować za dotychczasową współpracę.”

*Zastępca Dowódcy/Szef Sztabu Centrum Szkolenia Sił Połączonych NATO  
gen. bryg. Petr Svoboda przekazał upominek Przewodniczącej Rady Miasta  
oraz Prezydentowi Miasta*

**Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska** powiedziała cyt. „Dziękujemy bardzo Panie generale. Proszę się nie martwić. Bydgoszcz ma w herbie bramę do połowy otwartą i to nie jest tylko symbol, ale rzeczywiście tak jest. Także tego, czego Państwo będziecie od nas oczekiwali i potrzebowali, jesteśmy w stanie spełnić i liczymy na owocną współpracę.

Szanowni Państwo. Nasza sesja dobiega końca, ale to nie koniec atrakcji. Czekają nas jeszcze krótka część artystyczna i oczywiście tradycyjnie tort, ale zanim to nastąpi, chciałabym wszystkim Państwu bardzo serdecznie podziękować za obecność. Jeszcze raz pogratulować wyróżnionym, pogratulować i poprosić o wielkie brawa dla tłumaczek polskiego języka migowego Pani (...). Bardzo serdecznie dziękujemy.


A teraz zostawiam już Państwa z aktorami Teatru Kameralnego w Bydgoszczy.”

*Z sali został wyprowadzony Sztandar.*

Przewodnicząca Rady Miasta Monika Matowska zamknęła LXXIX sesję Rady Miasta Bydgoszczy z okazji 678. rocznicy nadania Bydgoszczy praw miejskich.

Przewodnicząca Rady Miasta

  
Monika Matowska

Protokółant  
  
Agnieszka Stróżyńska